



Tassenwärmer S / Cup warmer S

Bedienungsanleitung Tassenwärmer

Cup warmer Instructions for Use

Mode d'emploi du chauffe-tasses

Istruzioni per l'uso scaldatasse

Gebruiksaanwijzing kopjeswarmer

Modo de empleo para calentador de tazas

Manual de instruções do dispositivo de aquecimento de chávenas

Bruksanvisning koppvärmare

Instruksjonsbok koppvarmer

Instrukcja obsługi podgrzewacza do filiżanek

Руководство по эксплуатации подогревателя чашек

Návod k obsluze ohřívače šálků

IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow the basic safety precautions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to «off», then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- For household use only.

Special cord set instructions

- a. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- b. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c. If an extension cord is used,
 1. the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 2. if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord, and
 3. the longer cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Warning

To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution

This appliance is for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative:

- Do not immerse base in water or try to disassemble.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the base. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Keep the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- Never clean with scouring powders or hard implements.

NEVER DO (or you will void your warranty protection):

- Never do anything with the appliance which is not described in the User's Manual. In case of doubt, call your dealer.

Scaldatazze JURA

Descrizione dei simboli adottati	17
Elementi di comando.....	17
Dotazione.....	17
Avvertenze importanti	18
Uso conforme.....	18
Per la Sua sicurezza	18
1 Collocazione e collegamento	19
2 Riscaldare tazze/bicchieri.....	20
3 Manutenzione	20
4 Smaltimento conforme alle normative ambientali	20
5 Dati tecnici	20
6 Come contattare JURA / Avvertenze legali	20

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze:



ATTENZIONE

Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini **ATTENZIONE** o **AVVERTENZA** insieme a un pittogramma di pericolo. La segnalazione **AVVERTENZA** indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione **ATTENZIONE** indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

Simboli adottati:



Consigli e suggerimenti utili per rendere ancora più facile l'uso dello scaldatazze.

- ▶ **Richiesta d'intervento.** Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.

Elementi di comando



- 1 Scaldatazze
- 2 Interruttore di esercizio ON/OFF »|/O«
- 3 Coperchio
- 4 Cavo di rete

Dotazione

- Scaldatazze JURA
- Istruzioni per l'uso
- Cavo di rete

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. L'apparecchio è concepito unicamente per il riscaldamento di tazze e bicchieri. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio per la consultazione futura e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza. In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Utilizzare unicamente il cavo di rete originale fornito in dotazione da JURA.
- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio con le mani umide.

- Prima della messa in funzione, accertarsi che il cavo di rete sia asciutto.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica utilizzando esclusivamente il cavo di rete in dotazione.
- Se si sospettano danneggiamenti all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici calde o di fiamme vive.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di rete. Il cavo di rete può essere causa d'inciampo o danneggiarsi.

- Proteggere l'apparecchio dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irradiazione solare diretta.
 - Non utilizzare l'apparecchio per conservare e riscaldare bevande o altri generi alimentari.
 - Non collocare tazze umide o bagnate nello scaldatazze.
 - Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di rete o gli attacchi in acqua.
 - Non inserire l'apparecchio o i singoli componenti nella lavastoviglie.
 - Prima di ogni intervento di pulizia, spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Per la pulizia dell'apparecchio, utilizzare sempre un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerlo dagli schizzi d'acqua continui. Non pulire le superfici laterali interne.
 - Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici. La targhetta dei dati tecnici si trova sul lato inferiore dell'apparecchio. Ulteriori dati tecnici sono reperibili al capitolo 5 »Dati tecnici«.
 - Prima di ogni assenza prolungata, spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
 - Utilizzare l'apparecchio sempre sotto sorveglianza.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
 - Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
 - Tenere lontano dall'apparecchio dai bambini al di sotto degli otto anni o sorvegliarli costantemente.
 - I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.
- Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle
- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
 - a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza
- non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.
- ### 1 Collocazione e collegamento
- Attenersi a quanto segue durante la collocazione dello scaldatazze:
- Collocare l'apparecchio su una superficie orizzontale.

Scaldatazze S

- Collocare l'apparecchio in modo che sia protetto dal surriscaldamento.

AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di rete danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione l'apparecchio con il cavo di rete danneggiato.
- ▶ Collegare il cavo di rete all'apparecchio.
- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.

2 Riscaldare tazze/bicchieri

- ▶ Rimuovere il coperchio.
- ▶ Collocare le tazze e/o i bicchieri all'interno dello scaldatazze.
- ▶ Collocare il coperchio sullo scaldatazze.
- ▶ Accendere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF.
L'apparecchio inizia a riscaldare le tazze.

i Per **spegnere l'apparecchio**, portare l'interruttore di esercizio sulla posizione »O«.

3 Manutenzione

- i** Durante la manutenzione, non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi e oggetti duri. Questi possono danneggiare l'apparecchio.
- ▶ Prima della pulizia dell'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di rete.
- ▶ Per la pulizia interna dell'apparecchio, utilizzare un panno morbido e umido (ad es. in microfibra).
- i** I panni in microfibra JURA sono disponibili presso il Suo rivenditore specializzato.

4 Smaltimento conforme alle normative ambientali

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Smaltimento adeguato di questo prodotto:



Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici

all'interno dei Paesi dell'UE. Riciclare l'apparecchio responsabilmente per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento inadeguato e promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione dell'apparecchio utilizzato ricorrere al sistema di restituzione e raccolta o rivolgersi al rivenditore specializzato dal quale è stato acquistato il prodotto. Quest'ultimo può consentire di riutilizzare il prodotto nel rispetto dell'ambiente.

5 Dati tecnici

Tensione	120 V, 60 Hz (solo USA/Canada) 220–240 V, 50/60 Hz (Europa, altri paesi)
Potenza	13 W
Marchio di conformità	CE
Peso (senza cavo)	ca. 1,07 kg
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Dimensioni (L × A × P)	13,9 × 19,9 × 25,8 cm

6 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet jura.com.

Direttive

L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2011/65/UE (RoHS)
- 2014/35/UE (Direttiva Bassa Tensione)
- 2014/30/UE (Compatibilità elettromagnetica)
- 2009/125/CE (Direttiva ErP)

Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. L'apparecchio può differire in alcuni dettagli.